# 雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E.　ENG CHOW COMPANY　Vancouver, B. C. Canada

## 發售各國留聲機器　新欵中國廣東唱碟

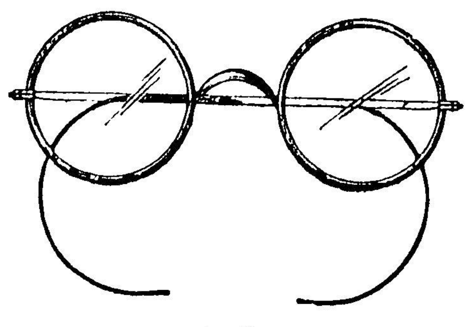
役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與眞正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

| | | |
|---|---|---|
| 黑妹黨憶恨 | 一塊 | 花旦肖麗章 |
| 梨渦一笑贊美 | 壹塊 | 丑生陳醒輝 |
| 梅知府哭靈 | 弍塊 | 文武丑生薛覺先 |
| （豆紅相思憶美）（淚淘沙） | 二塊 | 文武丑生新蛇仔秋 |
| 恩仇血判案 | 一塊 | 唯一丑生生鬼容 |
| 自由女自嘆 | 一塊 | 女名優花旦李雪霏 |
| 唐明皇醉酒 | 壹塊 | 女名優牡丹蘇 |
| 愛娜姑娘吊影 | 三塊 | 花旦肖麗章 |
| 一個女學生哭靈 | 二塊 | 文武生靚新華 |
| 探地之祭瀘水 | 三塊 | 唯一丑生生鬼容 |
| 夕陽紅淚思親 | 塊 | 女名優花旦李雪霏 |
| 司馬相如別妻 | 壹塊 | 女名優花旦李雪霏 |
| 醋淹藍橋柳瑞人 | 一塊 | 唯一武生靚榮 |
| 夜吊白芙蓉 | 一塊 | 女名優牡丹蘇 |
| 閻瑞生驚夢 | 二塊 | 女名優牡丹蘇 |
| 恨綺醜女洞房 | 二塊 | 唯一頑笑旦子喉七 |
| 終天恨哭棺 | 二塊 | 著名男丑飛天英 |
| 風流天子遊驪山宮 | 二塊 | 唯一文武生靚新華 |
| 風流天子吊佳人 | 二塊 | 唯壹名優文武生靚新華 |
| 佳耦兵戎 | 一塊 | 丑生陳醒輝 |
| 玉梨魂 | 二塊 | 文武丑生薛覺先 |
| （十二因緣咒）（爐香讚） | 壹塊 | 敦請堅成居士 |
| 宦海情天 | 貳塊 | 著名花旦伍燕芳 |
| （梨渦一笑）（雙孝女尋親） | 二塊 | 唯壹武生靚榮 |
| 聚珠崖 | 貳塊 | 女名優文武生曾瑞英 |
| 英雄淚史吊佳人 | 二塊 | 唯一頑笑旦子喉七 |
| 思賢曲 | 一塊 | 著名女優牡丹蘇打洋琴 |
| （宓妃醉酒）（三寶佛） | 二塊 | 著名女優牡丹蘇 名家陸佐良打洋琴 |
| 夜困曹府 | 二塊 | 唯一武生靚榮 |
| 打掃街 | 壹塊 | 女名優花旦李雪霏 |
| 昭君怨 | 一塊 | 唯一頑笑旦子喉七 |
| 快活將軍 | 二塊 | 名優花旦肖麗章 |
| 三伯爵 | 一塊 | 唯一男丑飛天英 |
| 三巧娥眉 | 二塊 | 唯壹名優小生新奕 |
| 遊湖遇美 | 壹塊 | 詼諧生陳醒輝 |
| 梅之淚 | 一塊 | 丑生衛仲覺 |
| 白珊瑚 | 一塊 | 丑生衛仲覺 |
| 名士風流 | 二塊 | 著名女優牡丹蘇 |

雲埠五洲大藥房啓

---

# 保護視官　驗眼免費



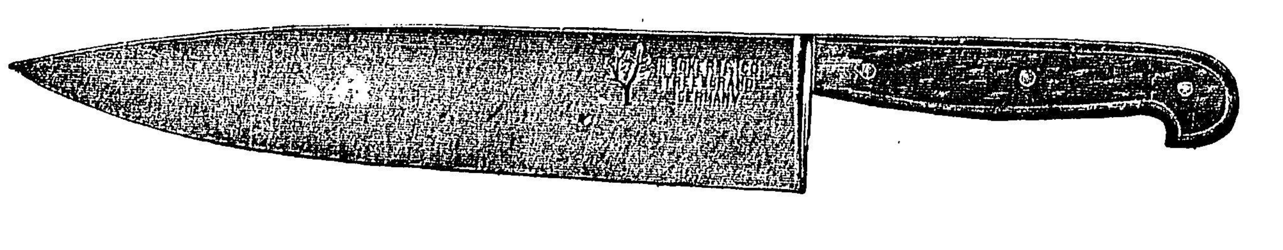
畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註册營業。爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費

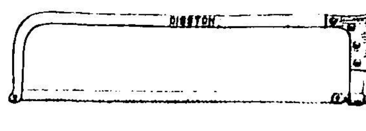
雲哥華五洲大藥房主人啟

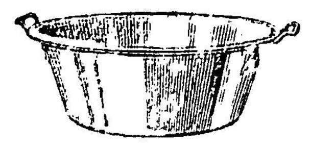
---

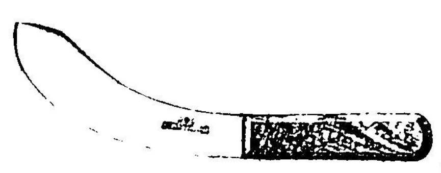
# 環球公司銅鐵發行

蔡九培題









舖在雲高華埠片打街東門牌三十三號開張

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C

Phone Sey. 4994　電話（詩壓）肆九九肆

---

# 金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B.

| | | |
|---|---|---|
| 司馬相如別妻 | 壹只 | 女名優李雪霏曾瑞英喉管小曲 |
| 醋淹藍橋瑞柳人 | 一只 | 著名武生靚榮喉管中板 |
| 閻瑞生驚夢 | 二只 | 女伶牡丹蘇唱男喉二王二流 |
| 恨綺醜女洞房 | 貳只 | 唯一頑笑旦子喉七喉管二王二流中板 |
| 終天恨哭棺 | 二只 | 文集飛天英喉管中板喉管嘆板 |
| 風流天子遊驪山宮 | 二只 | 武生靚新華橫簫細皮貳流細花 |
| 快活將軍 | 二只 | 花旦肖麗章二流二王喉管苦喉 |
| 三伯爵 | 二只 | 唯一文集飛天英喉管二王二流 |
| 三巧娥眉 | 二只 | 小生新奕喉管貳王二流 |
| 夜弔白芙蓉 | 貳只 | 牡丹蘇男喉二王二流滚花 |
| 打掃街 | 一只 | 女優李雪霏喉管小曲 |
| 遊湖遇美 | 一只 | 詼諧生陳醒輝中板 |
| 梅之淚 | 壹只 | 丑生衛仲覺喉管滚花 |
| 白珊瑚 | 一只 | 衛仲覺中板 |

每塊七毛九

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人　林沾　李奕杜　林[illegible]　林潤德　同啓

---

# 周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST WEST
VANCOUVER, B. C

△新到著名匪首影片一覽表

（甲）匪首邵明楷

（乙）匪首陳航三

（丙）匪首葉爾初之妻單眼英女匪

（丁）匪首朱　油

（戊）匪首梁利際

（己）台山銅鼓山賊聚各賊

（庚）五百九十六名攝影時

（辛）乃分三幅如己庚辛

周耀初影相館特啟

SEY 6174
唐人街口對面

Yucho Chow STUDIO
23 PENDER ST. W.
VANCOUVER
B. C.

周耀初影相館
日夜攝影

---

# 域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年雅荷僑公賜顧祇因房舍稀少每致欵洽難周特選左便樓宇從新式廓裝皇購置新靚被褥彈弓床榻軟鬆像私雅緻清潔通氣光線咸宜水喉教來冷熱客廳寬廣自然主賓清談風月欵待壹本至誠希維諸君蒞止惠顧無任歡迎

市早街夾轉慎街街角第一四〇五號

講線　壹七三九

本館主人周道緝披露

Kon Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Victoria, B. C
Phone 1739

---

# 明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C.　英屬呅磨埠

## ▲星斷吉凶　能參鬼谷

天地人盤四餘七政筆金廿員

逐月批評星盤八字逐年批評筆金捌員

大批八字筆金三員

飛星劃度四季批評筆金拾員

大批八字兼批星盤筆金五員

中批八字筆金二員

小批八字筆金壹員

## ▲命評貴賤　敢竝神峯

兼醫外內雜症

神效遺精丸一服三員

神效斷根搽痔散三員

神效花柳搜毒丸拾員

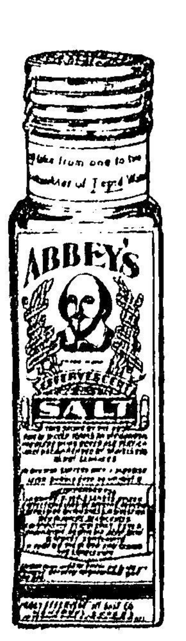
神效新舊老年疝氣丸三服輕症初服貳元五中症次服五員老年重症拾員

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝

儒醫徐錫崙披露

---

# Abbey's SALT



菓鹽能清潔血液及使腸臟有秩序與構造全體生機此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

---

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉兹新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡　四

# 雲高廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
17 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠喊線（詩壓）三零四六

司事林栢旋　林榮敬　敬

---

拾足金葉　請照住址

麗生號　葉曉初
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouer, B.C.

美盛號　鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang
1 Pender St. E.
hone Sey 4295
Vancouver, B.C.